



90

周大福
CHOW TAI FOOK主辦機
構協青社
Youth Outreach

一念之間



無懼

SAVE THE MOMENT · DON'T BE AFRAID

舞出自療
DANCE EMPOWERS PEOPLE

周大福珠寶 呈獻 YO Dancical 2019
協青社 大型街舞劇暨籌款活動

沙田大會堂演奏廳 2019.4.13 (六) 晚上7:30

YO 123 祕笈

1 個目標：

精神健康



3 個忠告：

It's Ok not to be OK 得唔得都得、

尋找解決方法、

留意及關心身邊的朋友

協青社協青街舞劇二零一九



舞動人生
卓展才藝

行政長官林鄭月娥





協青社協青街舞劇 YO Dancical 二零一九

舞 羣
藝 青
楊 競
輝 秀

政務司司長張建宗





協青社協青街舞劇 YO Dancical 二零一九

益
舞
影
社
樂
弘
羣
藝

勞工及福利局局長羅致光





協青社 協青街舞劇二零一九

青少躍動
街舞立模

民政事務局局長 劉江華





孫志强

周大福珠寶集團執行董事

周大福珠寶集團自第一屆「協青街舞劇YO Dancical」起已連續第6年支持活動，每年我對Dancical的表演都十分期待，活動除了可讓年青表演者在舞台上發光發亮，亦可以提供不同協助崗位如舞台燈光音響設計、服裝及道具造型等讓年青人發揮潛能及培養責任感，更重要可透過活動為協青社籌募經費，支持高危青年服務，協助他們重回正軌。

今年Dancical主題為「一念之間：無懼」，以推廣青年心理健康為主軸，這與集團一向積極推動的「Do Good」精神不謀而合，我們認為年青人無論在生理上或心理上的健康發展均十分重要，Dancical為年青人提供了一個非常合適的平台發揮才能，幫助他們建立自信心及成功感，引導他們保持著正面積極的人生態度，擺脫所有負面思想，積極面對未來，對年青人心理健康有著很大的幫助。

我們希望觀眾可透過欣賞精彩的街舞劇了解協青社致力協助高危青年的精神之餘，亦明白到高危青年或許曾經迷失，曾經犯錯，但只要不放棄，他們亦可展現不一樣的才華，去追尋夢想及活出屬於自己的精彩未來。



葉兆輝教授

香港大學防止自殺研究中心總監

青少年自殺的情況，實在令人擔憂，這不單止是本地的問題，就是其他國家，例如日本、南韓、英國及南歐國家，多年來，精神健康已成為一項重要的公共衛生議題。英國政府特別委派一位內閣成員領導防止自殺的工作。日本厚生勞動省最近公布，發現自殺在二次大戰後，成為了十至十四歲兒童的第一死因。雖然整體自殺人數下降，唯有年青人的自殺人數不見得有改善。而香港，自殺一直都是本地年青人15-24歲組群的頭號殺手。

防止自殺的研究顯示有效的方法需要整體協辦和彼此配合，除了增加及改善對精神病患者的治療，更需要令年青人感到有希望和快樂地生活下去。

要使到年青人有希望和快樂地生活下去，談何容易？社會上有一些弱勢的年青人，精神健康可能比較欠佳，但富裕的一代也不代表健康。學生每天都面對不同的挑戰和壓力，要尋找生命的意義和喜悅，對現今的年青人來說，可算是一種奢侈品。

筆者喜歡文化平台（街舞）項目的「舞出自療」，是讓年青人找尋到自己喜歡的活動，並透過排舞、表演，使到參加者提升個人自我價值，增強解難能力及增強社交能力。既能使到年青人重拾自我，又可建立起社會支援網絡，重要的是經驗和享受整個過程。

年青人需要一個夢想，需要一個尋找夢想的方法和動力，才可以使到他們能快樂和有意義地生活下去，在此，請為「舞出自療」的學員及導師鼓掌，燃點起不少孤單和乏味的生命，生命因你變得更有意義。



區璟智 GBS, JP

協青社會長

感謝大家支持由協青社 Youth Outreach (YO) 全力製作的第六屆 YO Dancical 「協青街舞劇」。

YO Dancical 不單是一個籌款的平臺，為 YO 簽務極需要的經費；同時，也為高危青年提供一個「非一般」的舞臺，讓他們展示多元才華。YO 能夠連續第六年舉辦 YO Dancical，全賴一群來自有關專業的「YO 天使」悉心教導青年人，從街舞劇的構思、編曲、排舞、演出，以至道具、舞臺及燈光設計等，諄諄善誘青年人，伴着他們從學習中成長。

一直以來，YO 十分關注高危青年的身心健康。我社團隊在前線接觸高危青年，有見不少個案涉及精神健康，極需專業輔導。有賴 YO 天使的資助，我們近年有機會強化這方面的工作，因應青年人的需要，為他們提供臨床心理治療服務，本着急青年人所急，爭取在三天內為重症者提供治療、二十天內跟進一般個案。同時，我們透過一站式服務，為相關個案的家人和老師提供支援和培訓。從我們的個案分析，有關服務有效協助年青人減少自殺傾向，和改善學業或工作表現。

配合有關服務的發展，YO Dancical 連續兩年以青年心理健康為主軸，希望喚起社會人士對有關青年問題的關注，並推廣積極人生的信息。

去年，我們首次免費招待來自中小學的八百多位師長和同學欣賞 YO Dancical 2018 「一念之間」，我們從觀眾的反饋欣悉同學從街舞劇得到正面啟發。在周大福慈善基金的熱心支持下，我們以「一念之間」的劇目為基礎，為中、小學生設計正向心靈先導計劃，把正面信息帶入校園。計劃為期三年，將會為 36 間學校共一萬多名同學提供服務。參加培訓的同學，不但可以透過街舞建立自尊自信，提昇抗逆力，更有機會參與 YO 每年的街舞劇公開演出，與家長、老師、同學及公眾人士分享成就。

承接去年「一念之間」的成果，YO Dancical 2019 繼續關心青年人心理健康，鼓勵青年人「無懼」困難，以正面態度面對人生。

讓我向連續六年提供贊助的周大福珠寶金行有限公司，和帶領 YO 團隊籌劃「YO Dancical 協青街舞劇」的紀文鳳女士，及在台前幕後傾力支持 YO 的天使們致意。衷心感謝您們一直以來與 YO 同行，以行動撐青年人。

有賴各界支持和善長捐助，YO 才可展開這些有意義的服務。

我謹呼籲各位關心高危青年，並用行動支持 YO，為他們提供適切的服務。我深信在大家的同心協力下，YO Dancical 「協青街舞劇」會一年比一年精彩，而 YO 的服務也會一年比一年進步！

多謝各位。



黃紹基

協青社副會長暨籌募委員會主席

承蒙社會各界人士的支持，協青街舞劇已經是第六個年頭了。這項活動除了是為YO籌募經費外，亦是一個給青年人展示不一讓才華的機會，整個街舞劇由構思、編曲、排舞、演出，以至道具、舞台及燈光設計，均是由YO的青年人一手包辦，讓他們自由發揮其「非主流」的專長。過去五年，均獲學界、社會各界及政府領導支持出席，為青年人打氣。我謹代表YO及青年人致以衷心的謝意。

YO 協青社年度的開支超過港幣四仟萬元，約有一仟三百萬由政府資助，其餘均需自行籌募才能取得收支平衡。YO每年舉辦2個大型籌款活動，一個為協青街舞劇（YO Dancical），另一個為協青慈善行（YO! Let's Walk the Road），目的透過籌款活動喚起大眾對高危青年的關注，只要有合適的平台讓他們發揮，他們可以創出「不一樣」的成就。這些年來，我見證他們的成長，一步一步的進步。

今年，YO與周大福珠寶合作推出「SEEME傾兔慈善銀類吊墜」（連手繩），獲得款項將不扣除成本，全數捐助協青社。我呼籲大家踴躍支持。

YO 實在很需要社會各界大力支持，讓我們繼續為高危青年提供合適的服務，我誠意邀請大家加入「協青之友」行列，成為珍珠、翡翠及鑽石領導人，或成為我們的義工，攜手協助高危青年成為正向青年，回饋社會。



紀文鳳GBS, SBS, JP

「YO Dancical 2019」榮譽項目統籌及執行監製暨嘻哈學校榮譽顧問

協青社YO街舞劇今年已經是第6年了。

自2014年開始，為了響應扶貧委員會(築福香港)活動，我們舉辦了「YO Dancical」週年大型街舞劇暨籌款活動。YO Dancical是為YO的服務籌募經費，更是一個提供機會給予青年人在台上展示才華，增強自尊自信，讓他們跳進專業舞台的難得機會。活動開始至今，觀眾超過7,000人，超過600名年青人踏上舞台演出，不但發揮了多元的潛能，更建立了正面的自我形象。

去年，協青社一個因跳街舞而放棄自殺念頭的真人真事個案，讓我得到了靈感，創作出以青年人精神健康為主題的街舞劇—「一念之間」，它的理念是：一念天堂，一念地獄。有時回想過去，我們也曾為了一件小事而煩惱，想歪了就會做傻事，作出無謂犧牲。其實，停一停，深呼吸，謄一謄，難關總會過。

2018年首次有慈善下午場，免費招待中小學生來欣賞，結果獲得學界一致好評。承接去年的成功，2019年的劇目是「一念之間：無懼」，希望大家可以無懼的精神，面對問題及各種難關。多謝周大福慈善基金慷慨支持，「一念之間」校園正向心靈先導計劃，為期3年，把正面的信息帶到學校，參與計劃的學生，每年4月更有機會走上大舞台展示成果，透過街舞發展所長，健康成長。

「一念之間：無懼」劇內有兩個新的角色亮相，DEP Sir及SEEME傾兔，宣揚「舞出自療」。DEP SIR這個名字，其實就是「舞出自療」的簡稱，Dance Empowers People!若大家遇到不開心的事，不妨跳跳舞，發洩一下情緒。跳舞雖然不能把問題解決，但至少能令你充滿正能量去面對困難。而SEEME傾兔是一個聆聽的對象，當情緒低落時，不妨拿出SEEME傾兔來，把不愉快的事向它傾訴，它是很好的聆聽者，可以舒緩你的情緒。

今年，我們很榮幸繼續得到香港大學防止自殺研究中心總監葉兆輝教授的支持，擔任榮譽顧問，為劇中內容給予專業意見及指導。難能可貴的是，我們獲得到香港教育專業人員協會(教協)及香港教育工作者聯會(教聯)一同成為活動的支持團體，協力在校園推動學生精神健康服務。

除此之外，我們也感謝海外嘉賓，來自美國的Kid Glyde及來自加拿大的PhilWizard、與及再次與我們合作的繞舌歌手馬米MastaMic，令今次的街舞劇生色不少。

感謝周大福珠寶金行有限公司六年來無間的支持，冠名贊助YO Dancical；我們亦非常感謝今次活動的所有贊助機構、企業及善長，多謝您們讓YO青年人能夠有機會在專業舞台上找到自信和自尊，展示他們那「非一般的才華」！

最後，衷心感謝一眾幕後的製作團隊、義工、傳媒朋友及各界的支持。熱切期待著你們今個下午及晚上的精彩演出，Good Show！



謝貞元

協青社總幹事

繼重拾希望，擁抱生命之後，大家要無懼地面對！

正向心理學指出每位青年人都有與生俱來的「性格優勢」，起初並不起眼，但只要遇到機會，其優勢便可以得到發揮。正如參與是次「YO Dancical 2019」街舞劇演出的青年人，透過學習舞蹈、排舞、演出、道具製作、舞台音樂及燈光設計，把自身的創意、熱情、幹勁、堅持及合作精神等強項，發揮得淋漓盡致，並且增強「正向思想」、「正向性格」及自信，在面對逆境和挑戰時，能以正面和無懼的態度去面對。

YO協青社深信每位青年人都擁有獨特的才華，他們需要的就是合適的平台去發揮，去成長。因此，YO於過去27年以來，一直緊隨青年人的需要，為他們提供多元化的「另類平台」，讓他們發展「非一般」的專才。

我衷心感謝連續六年冠名贊助的周大福珠寶金行有限公司的大力支持、周大福珠寶金行有限公司的義工們的時間、周大福慈善基金的捐助、「YO Dancical 2019」榮譽項目統籌及執行監製暨嘻哈學校榮譽顧問紀文鳳女士的指導、YO副會長及籌募委員會主席黃紹基先生的帶領、「YO Dancical 2019」榮譽顧問葉兆輝教授的提點、「YO Dancical 2019」技術顧問Irene及Josephine的協助、Kymechow敢作敢為創意的創新理念、YO榮譽公共關係顧問尹美玉女士的專業，和政府、社會各界善心人士的慷慨支持，連同YO執行委員會、各服務委員會、義工「天使」及YO一眾同事的齊心協力，為YO青年人搭建一個表演舞台供大家欣賞他們的才華！



江滿齊

YO Dancical 2019 編劇、編舞及導演

Cha Cha

Dancical今年已經踏入第六個年頭，其實每年導演的話我都不知道應該寫什麼，亦不知道寫完是否有人看，不過都必須要寫。

雖然今年的劇目與上年大致相同，但係當然一定會有新的突破，今年多了一個配角，是本人DEP SIR。

DEP 這個英文名是有兩個意思的，想知道點解就要留意我哋的演出了。

同時，今年我創作了一隻公仔，點解會有隻公仔出現呢？

其實每個人都需要一個傾訴對象，人總會有難以啟齒的時候，又或者需要一個/一樣東西去幫自己練習如何去說出來，甚至有時候你開心/唔開心時，你好想找人分享，但身邊未必有人時，無論是自己的寵物，又或者是自己好鍾意的一件物件，都可以成為自己嘅傾訴對象。

這個公仔「SEEME · 傾兔」，就好像戲中的「一念」，開心與唔開心都是一念之間，睇你點選擇，佢亦都係我哋劇裏面的吉祥物。

最後，雖然我冠名是編劇、編舞及導演，但是背後其實有我們一班「School Of Hip Hop 嘻哈學校」的同事一齊工作，我覺得他們亦應該是編劇、編舞及導演。

簡介

以跳Break Dance 為主的ChaCha擁有多十年的舞蹈經驗，2005年首次代表中國參加於德國舉辦的世界性Break Dance比賽 — Battle of The Year World Final。多年來亦代表香港到世界各地參與不同大小的比賽，並屢獲殊榮，成就卓越。更多次被邀請到不同地區作比賽評判，在國際舞蹈界上有不少的聲望。

為了擴闊自己舞蹈思維，讓自己更專業及多元化，ChaCha在2013 — 2015年期間到達美國著名的舞蹈學院 “New York Boardway Dance Center” 學習踢踏舞、爵士舞、現代舞等，同時亦修讀戲劇文憑課程，加強在舞台上的表達技巧和方式。

ChaCha於2018年更獲得青年夢想家實踐協會頒授第五屆青年夢想家名銜，亦為香港首位霹靂舞青年奧運港隊教練，帶領香港的代表到台灣及日本等地參與亞洲賽及世界錦標賽。

曾獲獎項包括：

- 2018 香港 — 「青年夢想家實踐協會」— 第五屆青年夢想實踐家
- 2016 France "Hip Hop New School 2016/Battle International" — 5vs5 Battle Champion
- 2016 USA "BBOY City XXII" — Crew Battle Champion
- 2015 USA (Chicago) — "Heartz and Mind" — All Style Cypher King
- 2012 USA — "Monster Night" 2 on 2 Champion
- 2012 China — "R16" Break Dance Competition — Crew Battle Champion
- 2011 USA — "Battle of the Alamo" — 5 on 5 Champion
- 2011 USA — "Monster Night" — 1 on 1 Champion
- 2009 USA — "Madskillz" — 2on2 Champion
- 2007 USA — "Madskillz" — 1on1 Champion
- 2007 USA, Chicago — "Break Dance Crew battle" — 2nd Runner Up
- 2005 China — "Battle Of The Year" — National Champion
- 2005 Hong Kong — "Battle Of The Year" — Regional Champion

一念之間：無懼 簡介

自2014年起，「YO Dancical 2019」榮譽項目統籌及執行監製暨嘻哈學校榮譽顧問紀文鳳女士 GBS,SBS,JP創辦了協青街舞劇，前名為 YO! Dance it UP! (協青狂舞派對)，並於每年4月舉行，目的為青年人提供展示才華的演出平台，及為YO籌募服務經費。活動至今，成功讓超過600名青年發揮不同的才華，如：跳舞、編舞、排舞、導演、編曲、服裝及道具造型、台燈聲等，吸引超過7,000名觀眾到場親身支持。

每年的協青街舞劇均有不同的貼地青年人主題，包括有：2014年的「舞出正能量」、2015年的「舞盡無限夢想」、2016年的「是師?是徒?」、2017年的「東南西北中!」、2018年的「一念之間」以及2019年的「一念之間：無懼」。

在2018年，協青社一個因跳街舞而放棄自殺念頭的真人真事個案，給紀文鳳女士靈感，構思了以青年人精神健康為主題的街舞劇「一念之間」推廣正面信息。不論富或貧，煩惱每個人都有，面對困難，人人平等。現今社會，青年對未來感到無方向、無希望及無出路。漸漸地，他們積壓著沉重的壓力，面對問題，他們用「解決自己」來「解決問題」，感到可惜。其實，停一停，深呼吸，詫一詫，繼續相信明天會更好，黑夜過後，太陽總會出來。問題最終會被解決。讓我們和青年人同行，朝着太陽 (Follow the Sun)大步走，難關總會捱得過，再次感受盛載生命的熾熱陽光。

「一念之間」亦非常榮幸得到香港大學防止自殺研究中心總監葉兆輝教授的指導，構思了123秘笈：1個目標、2個對策及3個忠告：It's ok not to be ok(中文即是得唔得都得)、尋找解決方法及關心身邊的朋友，希望青年在困難時，使用秘笈，重拾希望，擁抱生命。

承接去年的成功，2019年的劇目是「一念之間：無懼」，以推廣青年心理健康為主軸，透過街舞表達青年的心聲，宣揚『舞出自療』。希望大家可以無懼的精神，面對問題及各種挫折。

「一念之間：無懼」劇內有兩個新的角色分別是：DEP Sir及SEEME。

DEP SIR這個名字是「舞出自療」的簡稱，Dance Empowers People!當大家遇到不愉快事情，跳舞是其中一個發洩情緒運動。它雖然不能解決問題，但至少能令你充滿正能量去面對困難。而SEEME 是一個聆聽的對象，當大家情緒低落時，不妨拿出SEEME來，它是一個很好的聆聽者，把不安說出來，可以舒緩你的情緒。



承接YO Dancical 2018《一念之間》的精神，以推廣青年心理健康為主軸，透過街舞表達青年人的心聲，宣揚舞出自療、擁抱生命。

阿零

人如其名，甚麼都是零，甚麼都沒有，沒有錢、沒有機會、沒有朋友，家境貧窮，不開心。

阿豪

人如其名，甚麼都有，成績優異，很多朋友，家境富裕，但對人歡喜背人愁。

一念

一念，當大家有困難的時間，一念就會出現，她遊走在阿零同阿豪之間，在關鍵時刻，幫他們看通問題，令他們重拾希望，無懼挑戰，擁抱生命！

角色表

DEP Sir：江滿齊(ChaCha)

阿零：高耀樂(乳酪)

阿豪：王偉斌(Nuburn)

一念：張麗怡(Ivy)

鄭Sir：楊展豪(馬卓)

太鼓男/學生：林益詮(H)

歌手/舞蹈員：顧韻儀(Mandy)

歌手/學生：江芷昕

學生：黃奕灝 學生：梁俊輝

學生：陳迦美 學生：麥思敬

學生：陳芷茵 學生：蔡筠琳

學生：張雙潤 學生：陳澤勝

學生：古雨桐 學生：李思慧

學生：雷海珊 舞蹈員：王詩雅

學生：聞禹誠 舞蹈員：楊傑

學生：陳思齊 舞蹈員：張正傑

學生：李樂謙 舞蹈員：鍾明翰

學生：蔡梓霖 舞蹈員：溫漢豪

學生：張洧銘 舞蹈員：冼慧琪

學生：賴昱銘 舞蹈員：范琳琳

學生：欒嘉銘 舞蹈員：劉家明

學生：黃嘉兒 舞蹈員：加藤龍太

學生：羅玉清 舞蹈員：黃昭惠

學生：黃煒晉 舞蹈員：孔敏姿(ManChi)

學生：李思晴 Rapper：MastaMic

一念之間 無懼

SAVE THE MOMENT · DON'T BE AFRAID



分場表

第一場：贏在起跑線？

第二場：心事

第三場：「豪」的盛宴

第四場：「零」的吶喊

第五場：Shall We Talk?

第六場：Gate Keeper

第七場：一念之間

第八場：Not Afraid 無懼

第九場：Dance Empowers People

第十場：擁抱朝陽

(不設中場休息)



張麗怡(Ivy)

舞齡：9 年
YO Dancical 角色：阿豪

於2010年開始接觸街舞，主要以跳Break Dance為主。由於對舞蹈有熱誠，在2014入職School of Hip Hop為全職舞蹈員。於2012-2018期間在不同的舞蹈比賽獲得殊榮。為了提昇對舞蹈文化的認識及技巧，Bun於2013-2018年期間多次到美國、德國、荷蘭、法國、中國、台灣等地參加不同的國際舞蹈比賽、訓練營及工作坊，並於2017年在美國 “Broadway Dance Center” 修讀短期舞蹈課程，獲取相關資格的証書學歷。

王偉斌(Bun)



高耀樂(乳酪)



舞齡：8 年
YO Dancical 角色：阿零

於2011年開始接觸舞蹈，並以Break Dance為主。及後對自由風格(Freestyle)產生興趣，開始了解及參與相關風格的比賽及活動。

乳酪曾於1 on 1 Freestyle Battle中獲得亞軍殊榮，也於2014年首次到嘻哈文化的強盛之地－日本大阪(OSAKA)學習不同的舞蹈種類，以啟發其創作靈感。為了在街舞上有更多的體會，創立自我風格，乳酪亦曾到美國、德國、荷蘭、中國、台灣等地參與不同的國際舞蹈比賽、工作坊及與不同地區的舞者一同練習以作交流。

舞齡：4 年

YO Dancical 角色：歌手/舞蹈員

由中學時期開始接觸街舞，並對街舞有深厚的興趣，因此在2018年入職嘻哈學校作為全職舞蹈員，以跳Jazz Funk及Twerk為主，把自我才能及興趣發展成專業。Mandy曾參與不同的街舞比賽，並曾於排舞比賽中獲得冠軍殊榮，也擁有多個舞台演出的經驗。

顧韻儀(Mandy)



舞齡：8 年

YO Dancical 角色：太鼓男/學生

初中時透過嘻哈學校接觸街舞，因對舞蹈有目標及夢想，故2016年加入嘻哈學校發展舞蹈事業，現為全職舞蹈導師。在這8年間，曾到法國、德國、荷蘭、韓國、日本、中國、台灣等地進行舞蹈交流及學習，也在不同大小的舞蹈比賽中獲得殊榮。早年的YO Dancical 亦有參與演出，擁有豐富的舞台演出經驗。

林益詮(H)





雷海珊



古雨桐



張雙潤



陳芷茵



陳迦美



黃奕灝



光明英來

王子翹

賴昱銘

黎嘉銘

黃喜兒

鄧卓游



梁俊輝



李思晴



黃焯晉



羅玉清



李思慧(思)



江芷忻(Yanice)



陳澤勝

學生演員及舞蹈員



李樂謙



陳思齊



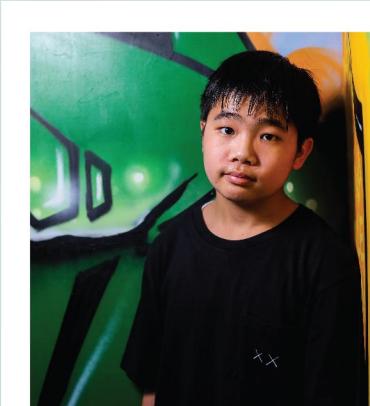
聞禹誠



張湧銘(銘)



蔡梓霖(霖霖)



麥思敬



蔡筠琳



溫漢豪(Ho)



鍾明翰(細佬)



范琳琳(LamLam)



冼慧琪(KiKi)



張正傑(ACE)



劉家明(Ming)



加藤龍太(Ryu)



楊傑(Jason)



黃昭惠(Banan)

王詩雅(鴨仔)

鳴謝借出劇中道具：



慕光英文書院

電話：2341 2932



Mastamic

MastaMic (馬米)自從2005年開始了他的Hip Hop生涯後，他便是一直是城中Hip Hop界的焦點，作為香港Hip Hop界的新一代標誌性人物，他擅長將富有社會性的歌詞和獨特的街頭色彩相互融合帶出耳見一新的感覺！MastaMic在年輕時開創了粵語Freestyle歷史上第一人。因為無論任何主題，他都可以隨之即興說唱，所以有“香港Freestyle之王”的美譽。



楊展豪(馬卓)

孔敏姿
(Man Chi)





Phil Wizard

Phil Wizard是來自加拿大的Bboy，是著名舞隊The Wizards, United Rivals, Black Market 及7 Commandos的成員。他曾於世界著名街舞比賽Undisputed X IBE的1 on 1 Solo Battle中獲得冠軍。另一方面，他亦多次代表加拿大到歐洲、亞洲、非洲、北美洲、英國等地區作比賽。

Kid Glyde



NYC_HIT_SQUAD

Kid Glyde是來自80年代美國紐約傳奇Breaking隊伍—Dynamic Rockers，擁有豐富經驗的全職舞者。紐約是Hip Hop文化的發源地，見證著Hip Hop文化的開始及發展。Kid Glyde從小受到父親影響，從而開始接觸Hip Hop文化。多年來與Dynamic Rockers參與世界性賽事，現在主力於紐約本土發展Breaking文化，並組成Dynamic Rockers Kids隊伍，成員全部都是10歲左右的兒童，延續正向嘻哈文化。

零的呐喊

作曲：ChaCha Kong 作詞：ChaCha Kong

讀書時候 其實 係咪 要開開心心
 但係 點解 我會 慢慢 變得敏感
 變得孤寂 孤僻又壓迫
 變得冇咗自己 漫無目的
 好似係大海中 沉溺
 介意 人哋睇我 係 一個點樣嘅人
 係咪因為 家庭 朋友 定 學校責任
 令我變成咁 令我變成咁
 無聲 呐喊 充滿無助感
 心靈衝擊 令我heart break
 旁人 視若無睹 就像路邊的野草
 不斷摧毀 践踏 我嘅領土
 令我不能翻生 催毀我一生
 難道 這就是我一生 就是這一生
 弱肉強食 世界裏 尋覓
 溺 遇溺 好似要窒息
 等 等等 等奇蹟
 救 拯救我嘅孤寂
 無聲哭泣 晚上在啜泣 一片黑色 灰色
 沉溺 腦海在壓迫 無聲無息 把我内心 侵蝕

絕

作詞：黃偉文 作曲：陳輝陽
 編曲：陳輝陽 監製：陳輝陽

寧願滯留在此處 寧願叫時間中止
 還能活才是諷刺 故此不用做傻事
 曙光全部熄滅 殺掉我影子
 甚麼叫絕望 抬起眼望望
 靈魂被抽乾 殘留著軀幹
 還不夠絕望 尚可更絕望
 能夠這樣 謝謝你幫忙

曙光全部熄滅 殺掉我影子
 甚麼叫絕望 抬起眼望望
 靈魂被抽乾 殘留著軀幹
 還不夠絕望 尚可更絕望
 能夠這樣 謝謝你幫忙

甚麼叫絕望 抬起眼望望
 靈魂被抽乾 殘留著軀幹
 還不夠絕望 尚可更絕望
 能夠這樣 謝謝你幫忙

孤獨探戈

原曲：孤獨探戈 — 陳輝陽
 新詞：Angela Wong 黃琦雅

四周鋪滿地雷 要走出每步 全是顧慮
 閉塞的腦袋 不褪色的惡夢 亂作一堆
 怕且失去味蕾 壓抑中過渡 留下畏懼
 誰是我 似喪失價值 寂寞永久伴隨
 無路後退 默然存活也許有罪
 那個了解我心態疲累
 靜待夜空的天幕 迎面塌下
 任由思緒被全面佔據
 無路後退 若然無力快點進睡
 却怕放低你狠心歸去
 未幻滅一絲希望 期待告白
 問誰跟我面對
 長路裡 堀頭路裡 誰共我是同類
 殘局裡 在迷霧裡 看到的是廢墟
 舞吧舞吧 耗盡身體的僅有熱血 去抵抗冰凍
 惟望可聽到你講 命途有選擇 來擊退眼淚



我不會再信未來 我不要再看歷史
 讓痛苦 輪迴千次 彰顯那快樂有盡時
 我只能獨處 背後全沒有支柱
 如今我在你面前呈堂 隨便收看
 從此與未了願同存亡 地老天荒
 留給我日後用來形容前面境況
 將僅有願望都風光殮葬

我只能獨處 背後全沒有支柱
 如今我在你面前呈堂 隨便收看
 從此與未了願同存亡 地老天荒
 留給我日後用來形容前面境況
 將僅有願望都風光殮葬

如今我在你面前呈堂 隨便收看
 從此與未了願同存亡 地老天荒
 留給我日後用來形容前面境況
 將僅有願望都風光殮葬

Love / Yourself

Produced by Benny Blanco
Covered by MastaMic

Verse 1

自問都曾經經過同你哋同一個年紀 我都試過問過自己點解好似被人嫌棄
唔係演員但學校要帶住面具演戲 出面陽光普照 但內心係最惡劣天氣
每日好多測驗考試 但成績不如意 唔係資優生所以無得到過老師注視
學校無教過點樣待人處事 好似返學 考好成績 係唯一意義
為前途徧徨 開始感受到成長壓力 父母嘅期望 逐漸變成無形壓迫
好似慢慢失去年青人應有嘅魄力或者係 因為對未來感到有心 無力
當痛苦 已經超出你嘅負荷 當生命 已經成為你唔想面對嘅苦楚
你可能認為自我了結先可以擺脫苦果但希望你落決定前 先聽聽呢首歌
放心 大道理唔係呢首歌嘅內容 唔係心理醫生 你嘅心事唔識同你開通
我唔識你 唔知你背後嘅苦衷 我唔係你 亦唔可以話明白你嘅苦痛
你唔明點解感到痛苦仲要接受批評
你唔明點解感到痛苦仲要Keep On Fighting
好多人對自殺抱有負面嘅反應 原因 只係佢哋仲未明你嘅心路歷程

Chorus

Cause if you like the way you look that much
Oh baby you should go and love yourself
And if you think that I'm still holding on to something
You should go and love yourself

Verse 2

我明白呢刻你唔在乎問題有冇解決 你只係想盡快從死亡中得到解脫
但解脫嘅感覺只有活著先可以感受 生命結束後感覺亦變得一無所有
當你對死亡嘅決定仲未確定 實際 已經係想活下去意念嘅確認
如果你心底有一絲想生存嘅呼聲 就讓呢首歌對你嘅心聲作出呼應
對生命嘅憎恨源自你嘅無助感 但相信我 你從來唔係一個人
當你嘅傷痛 你認為無人過問 佢哋錯誤嘅表達都係來自關心
需要幫助唔係可恥嘅事情 記住跨過難關唔係個人使命
黑色嘅夜空充滿引路嘅星星 只要你願意 身邊仲有好多人願意陪伴聆聽
我唔知音樂 能否拯救生命 只希望呢首歌安撫到你受傷嘅心靈
如果你仲聽緊 我感到高興
因為你願意俾一個機會我影響生命
你問世上有冇值得你重視嘅人
That will be you cause you are the only one
愛自己 請將愛用喺自身 嘗試愛自己先算不枉此生

Chorus x 2



Not/Afraid

作詞：MastaMic 作曲：陳瑋洛/Joey Lam
編/監：陳瑋洛/Joey Lam/MastaMic)

害怕最後會失去 步伐開始進退失據 唔敢再去爭取 論過係咪就咁放手引退
用藉口麻醉恐懼 寧願做懦夫同類 原來恐懼早就暗地裏悄悄地紮根係心裡
用偽裝出嘅勇氣 抹去眼淚 咬緊牙關強裝堅強剋服艱巨
面對身邊至親嘅反對 至今仍然無法將佢哋對我嘅誤解刪除
任性嘅我內疚得在獨自默默垂淚
時間過得太快 一年一年長大 已經唔再係昔日無知嘅小孩
當每日努力鑽研技術不斷提升my rhyme 同時每日問自己究竟When is my time
眼前呢剎那光輝 恐怕轉眼被我荒廢 奮鬥半世害怕結果到頭嚟係功饋一隻
如何擺脫失敗慣例 用前途賭鋪大細 嘗試超越恐懼控制 踏上成功階梯

Chorus

那怕再沒盼望 風雨中追趕 戰勝害怕 I'm not afraid no more
害怕的太多 暴雨中點火
你看著我 I'm not afraid no more

努力過 期待過 徘徊過 等待過 一切痛苦嘅經過 令我害怕面對結果 感到氣餒無助
終日係惶恐中渡過 呢刻仍未清楚偉大嘅航道會否順利通過
一直翻不過高山 停留係低谷 只能透支自己嘅熱情勉強地繼續
要選擇脫俗 定放下 執著嘅包袱 靠理想有無機會搵到安穩嘅三餐一宿
未知人生最後係得意定失意 怕最後鬱鬱不得志
對自己開始質疑 漫長嘅過程慢慢蠶食住 我嘅鬥志
差啲令我忘記當初點解立志成為鬥士 太多人單憑表面去將我標籤
面對考驗 不顧一切勇往超前 將冷嘲視為試煉 鎖定前方嘅焦點
勝利嘅導火線 不惜用生命去燃點

Chorus X 1

一而再迷失係對未知未來嘅恐懼 沒法面對迷茫同失落引致嘅空虛 X 3
一而再迷失係對未知未來嘅恐懼 還不如痛快活一場不再後悔與唏噓

唔甘心上天任意將我人生左右 一拳粉碎命運係我身上落下嘅詛咒
透過歷煉嘅傷口學會由無到有唯有靠雙手 係逆流之中仍然奮力力爭上游
比害怕失敗更害怕人生失去重心 如果被害怕奪去夢想 靈魂無處容身
戰爭發生係内心 恐懼留下嘅烙印 我係大衛 future king 戰勝傳說中嘅巨人
穿過幽暗嘅山谷不怕遭受到傷害 因為我知道你哋會一直與我同在
翻過憂慮嘅巨浪 穿過恐懼嘅紅海 失敗過後大不了將一切推倒重來
每一次我會帶同你哋嘅信任昂首上台 每一首我會不負你哋嘅期望繼續上載
無人能夠將我同Hip Hop分開 同樣無聊可以阻礙你哋為我喝彩
I got no back up plan I need no back up, man
raping is my only option I can't go back ,man
do it for Hip Hop, man 就當我仲未學精
I will die for Hip Hop It's my master plan
Chorus X 1



You are/not Alone

作曲：ChaCha Kong 作詞：ChaCha Kong

- M 黑色夜空中 充滿着星星(和音) 你並不孤單 *即管發聲(和音) 若你有心聲 影響你心境
 江 Stress or pain
 M Makes it rains I understand And I feel the pain u may wanna try Get somebody sing 1 sing
 江 (天)堂與地獄在於(一)念之間 瞰你點簡
 #Follow the sun (日)出與日落為(一)日時間 光明與黑暗都係(一)#瞬之間
- M Open your mind Make it bright
 Open your eyes See the sky
 Whatever goes on Life goes on
 Listen to a song Stay strong
 Keep your faith Different life stage
 Sweet or sour Whatever it tastes
 Take a deep breath Walk through the darkness
 The sun will shine Shining in your life
 La la la la(合唱)
- M 黑色夜空中 充滿着星星 你並不孤單 即管發聲 若你有心聲 影響你心境
 江 Stress or pain
 M Makes it rains I understand And I feel the pain u may wanna try Get somebody sing 1 sing
- 江 天堂與地獄在於一念之間 瞰你點簡 Follow the sun
 日出與日落為一日時間 光明與黑暗都係一瞬之間 喜樂無常
 係失敗學懂堅強 迷惘 壓力 將你一直壓迫
 煩惱心事都係一個心結 解決自己 唔等於解決了事
 放鬆心情 迎接(每)個困境 困境只是暫時 嘗試尋找#指示
- M You're not alone
 江 and break this storm
 M Life is everything
 江 下馬問前程 會發現 新前境
- M 黑色夜空中 充滿着星星(和音) 你並不孤單 *即管發聲(和音)
 江 若你有心聲 影響你心境
 江 Stress or pain
 M Makes it rains I understand And I feel the pain u may wanna try Get somebody sing 1 sing

Hall of Frame

作詞/作曲：Daniel O'Donoghue / James Barry / Mark Sheehan / Will Adams

Yeah, you could be the greatest
 You can be the best
 You can be the King Kong banging on your chest
 You could beat the world
 You could beat the war
 You could talk to God, go banging on his door
 You can throw your hands up
 You can beat the clock
 You can move a mountain
 You can break rocks
 You can be a master
 Don't wait for luck
 Dedicate yourself and you can find yourself
 Standing in the hall of fame
 And the world's gonna know your name
 'Cause you burn with the brightest flame
 And the world's gonna know your name
 And you'll be on the walls of the hall of fame
 You could go the distance
 You could run the mile
 You could walk straight through hell with a smile
 You could be the hero
 You could get the gold
 Breaking all the records that thought, never could be broke
 Do it for your people
 Do it for your pride
 How you ever gonna know if you never even try?
 Do it for your country
 Do it for your name
 'Cause there's gonna be a day
 When you're standing in the hall of fame
 And the world's gonna know your name
 'Cause you burn with the brightest flame
 And the world's gonna know your name
 And you'll be on the walls of the hall of fame
 Be a champion, be a champion, be a champion, be a champion
 On the walls of the hall of fame
 Be students, be teachers
 Be politicians, be preachers
 Be believers, be leaders
 Be astronauts, be champions
 Be truth seekers
 Be students, be teachers
 Be politicians, be preachers
 Be believers, be leaders
 Be astronauts, be champions
 Standing in the hall of fame
 And the world's gonna know your name
 Cause you burn with the brightest flame



紅日/Finale

作詞：李克勤 作曲：立川俊之
編曲：方樹樑

命運就算顛沛流離 命運就算曲折離奇
命運就算恐嚇著你做人沒趣味
別流淚 心酸 更不應捨棄
我願能一生永遠陪伴你

命運就算顛沛流離 命運就算曲折離奇
命運就算恐嚇著你做人沒趣味
別流淚 心酸 更不應捨棄
我願能一生永遠陪伴你

一生之中兜兜轉轉 那會看清楚 倍徨時我也試過獨坐一角像是沒協助
在某年 那幼小的我 跌倒過幾多幾多落淚在雨夜滂沱
一生之中彎彎曲曲我也要走過 從何時有你有你伴我給我熱烈地拍和
像紅日之火 燃點真的我 結伴行 千山也定能踏過
讓晚風 輕輕吹過 伴送著清幽花香像是在祝福你我
讓晚星 輕輕閃過 閃出你每個希冀如浪花 快要沾濕我 WooWoo~

命運就算顛沛流離 命運就算曲折離奇
命運就算恐嚇著你做人沒趣味
別流淚 心酸 更不應捨棄
我願能一生永遠陪伴你

一生之中兜兜轉轉 那會看清楚 倍徨時我也試過獨坐一角像是沒協助
在某年 那幼小的我 跌倒過幾多幾多落淚在雨夜滂沱
一生之中彎彎曲曲我也要走過 從何時有你有你伴我給我熱烈地拍和
像紅日之火 燃點真的我 結伴行 千山也定能踏過
讓晚風 輕輕吹過 伴送著清幽花香像是在祝福你我
讓晚星 輕輕閃過 閃出你每個希冀如浪花 快要沾濕我

命運就算顛沛流離 命運就算曲折離奇
命運就算恐嚇著你做人沒趣味
別流淚 心酸 更不應捨棄
我願能一生永遠陪伴你



SEEME

**The moment you SEEME
The moment you can speak
The moment you need someone to listen
SEEME is your Ears**



SEEME · 傾兔
人總會有心事
人總會有些東西難以啟齒
當你需要聆聽者
你總會SEEME
我是你的聆聽者
我是你的守護者
我的大耳朵能夠聆聽你的心事



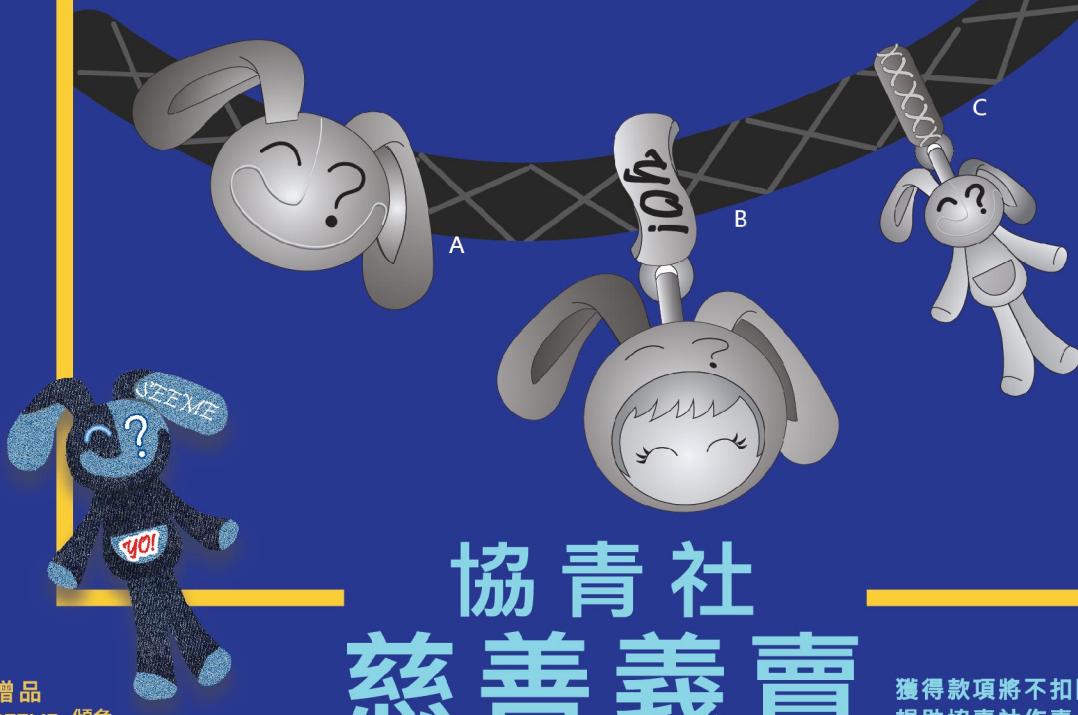
90

周大福
CHOW TAI FOOK協青社
Youth Outreach

SEEME傾兔慈善
銀類吊墜連手繩 \$388

(SEEME傾兔慈善銀類吊墜乙個、手繩乙條及SEEME傾兔乙箇。)

預訂表格



贈品
SEEME 傾兔

協青社 慈善義賣

獲得款項將不扣除成本，全數
捐助協青社作青少年發展用途

請把預訂表格交至沙田大會堂大堂接待處「SEEME傾兔慈善銀類吊墜連手繩收集箱」或於網上直接預訂。

本人_____ (姓名) 欲訂購_____ 款_____ 條 SEEME傾兔慈善銀類吊墜連手繩(定價港幣\$388/條)，並已閱讀及同意以下合約及條款細則。

請在合適的位置填上✓號

親身到香港西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓5樓籌募及傳訊部領取。

請協青社安排速遞公司送件，並接受到付運費及

寄至地址: _____

電郵地址: _____ 聯絡電話: _____

付款方式

信用卡

持卡人姓名 _____

網上直接預訂



信用卡號碼 _____ - _____ - _____ - _____

信用卡屆滿日期 _____ (月MM) _____ (年YY)

持卡人簽署 _____

將於活動後3個工作天內完成有關交易

本人需要收據，收據上的姓名為: _____，並 電郵/ 郵寄予本人。

本人不需要收據。

本人同意 / 不同意以電郵或郵寄方式接收協青社會訊。

2513 0026 frcenquiry@yo.org.hk 2804 8623

香港西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓5樓籌募及傳訊部

條款細則：

- 1.預訂時，必須繳付全費。
- 2.協青社會在收到全額付款後方可保證預訂。若閣下未能按時繳付全費，協青社可保留取消訂單的權利。
- 3.SEEME傾兔慈善銀類吊墜連手繩 HK\$388，不包括其他費用，如：運輸費用等。
- 4.SEEME傾兔慈善銀類吊墜連手繩將於7月內可送到顧客手上。如有任何查詢，可致電協青社籌募及傳訊部。
- 5.一經付款及確認後，將不接受取消及退款申請。
- 6.協青社會按照個人資料（私隱）條例來處理閣下的個人資料。閣下的個人資料主要用於處理預訂訂單。
- 7.為了處理閣下的預訂訂單，協青社必須傳遞閣下的個人資料給予速遞公司。
- 8.如活動後有意預訂，可於4月14日至6月30日透過網上訂購或填妥表格並電郵、傳真或郵寄至協青社籌募及傳訊部。
- 9.圖片只供參考，一切以實物作準。

With the Compliments of



滙漢控股
Asia Orient Holdings



泛海國際集團
Asia Standard International Group
泛海酒店集團
Asia Standard Hotel Group

FUN
N

紛紛殿堂

藥

藥

電話 : 2866 4833

官塘廣場1樓113A舖
電訊一代廣場18樓E1室
駱駝漆大廈3座6樓T室





全力支持協青街舞劇

你的派對活動到會
合作伙伴

將美味融入你的健康生活!

糙米家
PAPA DELI

Hotline/ Whatsapp: 6799 7551 Email: cateringchomega@gmail.com
北角店- 七姊妹道14-16號地舖 | 灣仔店- 機利臣街4號地下

香港駕駛學院®
HK SCHOOL OF MOTORING

經驗傳承 專業憑證



報名及查詢

2866 6682

www.hksm.com.hk

門市地址



HKSMS



「呂旻熹」 - Man Hei Beauty 的創辦人！
歡迎查詢個人護膚、化妝、新娘化妝及髮型課程資訊
Instagram : manheibeauty
Facebook 粉絲專頁 : manheibeauty
Email 地址 : Manheibeauty@gmail.com



TOM LEE Music 通利琴行

THINK MUSIC ◆ THINK TOM LEE

PRS
PAUL REED SMITH
GUITARS

MACKIE



dj
drums

JUPITER

STEINWAY & SONS

PETROF
PIANOS SINCE 1864

Fender

Boston
PIANO
DESIGNED BY STEINWAY & SONS

Zildjian



www.tomleemusic.com.hk

尖沙咀・奧海城・九龍灣・黃埔・灣仔・銅鑼灣・太古・香港仔・西環・沙田・將軍澳・荃灣・青衣・屯門・元朗・大埔・澳門

[Tom Lee Music 通利琴行](#)

[tomleemusic.hk](#)

[通利琴行 TomLeeMusic](#)

[hktomleemusic](#)





100% NATURAL
CHOOSE 0 CALORIES BUBBLES



Wan (Corporate Services) Ltd, Hong Kong Tel: (852)2805 2288 Website: www.wcs.com.hk



誠摯領航
Leading With Integrity



海通國際證券集團有限公司（「海通國際」），股份代號：665.HK) 是一家立足香港，面向全球的國際金融機構，致力於成為連接中國與海外資本市場的橋樑。公司擁有穩健及國際標準的風險管理體系，獲穆迪Baa2及標準普爾BBB長期信用評級。

核心業務

財富管理 企業融資 資產管理 機構客戶 投資

TWII

時計寶集團

為 YO Dancical 青年人打氣

不要讓人輕看你年少，
總要在言語、行為、
愛心、信心和純潔上，
都做衆人的榜樣。

A & L 敬賀

成就
可靠供電



恭賀

YO Dancical 2019
演出成功



DL BROKERAGE LIMITED

佐 雄 証 券 有 限 公 司

致意

香港 中環 皇后大道中 110-116 號 永恒商業大廈一樓

電話: 2543-9693

傳真: 2542-2862

電郵: info@dlb.com.hk

網址: <http://www.dlb.com.hk>



香港天津工商專業婦女委員會

祝賀

YO Dancical 2019
演出成功

香港天津工商專業婦女委員會

主席 蔡關穎琴 MH JP

暨全體委員

致意

COMING SOON

@西灣河協青社賽馬會大樓

HUNGRY RHINO CAFÉ

自家烘焙咖啡豆
東南亞港式美食
手作工作坊
派對到會



Hungry Elephant Café
天后英皇道93號銅鑼中心地下

[Facebook](#) [Instagram](#) HungryElephant.hk

分店

Hungry Tiger Café
香港灣仔摩理臣山道23號南洋酒店2樓 (即將開幕)
Hungry Rhino Café
西灣河協青社賽馬會大樓 (即將開幕)

With the compliments of



范氏慈善信託基金



新世界發展
New World Development

恭賀
YO Dancical 2019
演出成功

支持

YO Dancical 2019

讓青年人
從街舞找到人生方向



香港股票分析師協會慈善基金
HKIFAPC Foundation

致意



促進持續發展
推動社會關愛
締造美好世界

愛不及待



周大福

CHOW TAI FOOK

獨家發售



LOVE
VERAWANG



東莞洪通
電腦繡花
有限公司

東莞市匯通
印刷有限公司

香港洪通
實業公司

深圳市宏通
餐飲管理
有限公司

深圳市
一簡生活
有限公司

東莞百通
印刷科技有限公司

武漢市
洪通印刷
科技有限公司

洪通 集團



洪通集團

香港公司地址：九龍九龍灣臨興街19號
同力工業中心B座7字樓13室
電話：852 27906218
傳真：852 23412637 / 27998351
電郵：hkht@ghungtung.com

中國工廠地址：廣東省東莞塘廈鎮
莆心湖商業街7號
電話：0769 87722437
傳真：0769 87722946
電郵：cnht@dghungtung.com

深圳市一簡生活有限公司
SHENZHEN LIFEONE CO., LTD.

地址：深圳市龍崗區坂田街道永香路1號城市山海V谷507
Addr.: Room 507, No. 1 Yongxiang Road, Bantian street,
Longgang District, Shenzhen City, Guangdong Province, China
E-mail: info@lifeone.fun
Website: http://lifeone.imwork.net:57871





LI & FUNG

讓青年人發展所長

支持

YO DANCICAL 2019

中國光大控股有限公司

您的跨境資產管理和投資伙伴

(香港上市代號：165.HK)



中國光大控股有限公司（股份代號：165.HK）於1997年在香港成立，是中國領先的跨境投資及資產管理公司，母公司為中國光大集團。光大控股通過所管理的多個私募基金、創投基金、產業基金、夾層基金、母基金、固定收益和股票基金，及利用強大的自有資金，與投資者共同培育了眾多具高增長潛力的企業，同時還配合中國企業的發展需求，將海外的技術優勢與中國市場相結合，為中國客戶參與海外投資提供了多元化的金融服務。截至2018年年底，共管理60隻基金，旗下基金在管認繳總額達1,435億港元，並獲福布斯中國選為「2018中國最佳PE機構」。

作為一家扎根香港，背靠祖國的金融企業，光大控股非常重視企業社會責任，多年來透過光大控股慈善基金持續贊助不同類型的社區服務項目，圍繞**「光明伙伴」**、**「活力光控」**、**「支持教育」**以及**「推廣藝術」**四個主題大力支持多項有益香港社區及國家發展的公益計劃。在支持教育方面，自2015年起連續四年贊助「協青街舞劇」，為致力協助高危青年成為正向青年的協青社籌款。此外，光大控股聯合發起並支持的香港道爾頓學校於2017年正式開學，為新生代締造國際級高水準的學習環境；2016年起，冠名贊助<光大控股星聲講故事計劃>，加強推廣香港青少年學習及認知中國歷史；多年來，光大控股通過推動各類公益工作，為培育社會及國家未來棟樑作出貢獻。



光大控股企業微信號：chinaeverbright



南方東英 — 國際級中國投資管理公司

南方東英資產管理有限公司（“南方東英”）於2008年成立，是首家由中國內地基金公司在海外設立的資產管理公司。

作為全球最大的人民幣合格境外機構投資者（“RQFII”）基金管理公司，南方東英以出色的RQFII業務、全方位ETF平台及卓越的投資實力，為投資者提供多元投資選擇。

www.csopasset.com

 CSOP
ASSET MANAGEMENT | 南方東英

資料來源：彭博，截至2018年12月31日

投資涉及風險。投資價格可升可跌。所呈列的往績資料並不表示將來亦會有類似的業績。投資者應詳細閱讀有關章程及產品資料概要（包括所載之產品特色及風險因素）。投資者不應僅憑本廣告做出投資決定。本廣告並未經證監會審核。本廣告由南方東英資產管理有限公司刊發。



恒生銀行
HANG SENG BANK



火

媽媽靠它弄成三饌一湯；

領袖靠它帶領群眾前行；

奧林匹克靠它燃點一種精神。

一團火有一萬個可能，那麼，一個人呢？

我們相信，人的力量比所知的更大。

恒生銀行全力支持「YO Dancical 2019」。



壽林有限公司
Sou Lam Company Limited

全力支持

YO DANCICAL 協青街舞劇 2019

讓青年人繼續發光發亮

一念之間

無懼

SAVE THE MOMENT · DON'T BE AFRAID

主辦機
構



冠名贊助



90
傳·創·共享



銀贊助



洪通實業公司



銅贊助



天使支持

百泰集团
BATAR GROUP

MWYO
Thought Leadership on Youth Development

NG TENG FONG
CHARITABLE FOUNDATION
黃廷方慈善基金

Benny Chong



黃桂林先生

黃紹基先生

擁抱支持



泛海國際集團
Asia Standard International Group

CLOSET
HONG KONG

Drifter
U.S.A.



媒體贊助



kymechow
敢作敢為創意

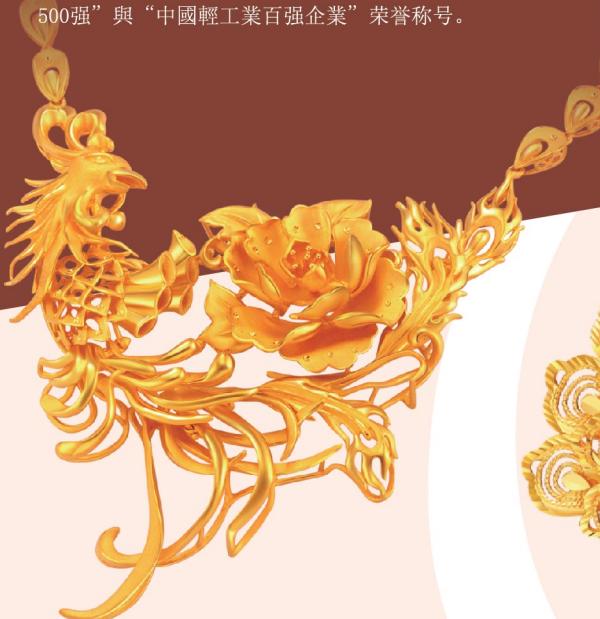
SING TAO
新聞集團

Wasabi Creation Ltd.
公關及傳訊
Public Relations & Communications

(排名按英文名稱順序排列)

深圳百泰投資控股集團有限公司（以下簡稱“百泰集團”）成立于2000年，是集生產加工、批發銷售、零售加盟、文化典藏、金融投資等於一體的、覆蓋全產業鏈的黃金珠寶首飾領軍企業，在深圳、杭州、天津均有成熟的產業基地。百泰集團制定了長線多品牌發展的戰略路線，同時擁有“百泰首飾”、“尚金緣”、“百泰國禮”、“金百泰”等在零售、批發、禮品及製造渠道具代表性的品牌。

百泰集團深耕於足金黃金首飾製造，在行業內被廣泛認同為“信譽”和“精工”的代表，集團旗下的金百泰公司獲香港珠石玉器金銀首飾業商會與九龍珠石玉器金銀首飾業商會頒發卓越足供應鏈管理計劃“優質足金生產商”榮譽。同時，集團也榮获“中國民營企業製造業500強”與“中國輕工業百強企業”荣誉称号。



囍福結婚金飾國際設計大賽
特等獎作品《繡合歡》



百泰集團擁有一流的研發團隊，對自主創新有著堅持不懈的追求，與世界黃金協會、中國國家博物館、清華大學深圳藝術設計研究院、香港中文大學、中國科學院深圳先進技術研究院等國內外機構建立深厚的合作關係。同時，作為國家標準委員會的委員，百泰集團發起籌建“貴金屬及珠寶玉石飾品企業標準聯盟”，積極推動珠寶首飾行業標準化、規範化進程。

百泰集團推崇文化、設計、品牌“軟實力”，獨家贊助囍福結婚金飾國際設計大賽，構建全球設計師合作及國際設計藝術院校創新聯盟，持續不斷地以原創設計增加產品附加值。集團擁有龐大的銷售網絡，遍及國內各大省市地區，並與澳門、台灣、泰國、新加坡、馬來西亞、阿聯酋等地區、國家的當地知名企業進行戰略合作，輸出了大量的具有深厚文化底蘊及美好寓意的黃金產品，積極助推中國文化走向世界。

深圳百泰投资控股集团有限公司

Shenzhen Batar Investment Holding Group Co., Ltd.

地址：中國廣東省深圳市鹽田區北山工業區二期百泰珠寶大樓 電話：(86-755) 2527 3772

地址：中國香港九龍尖沙咀柯士甸道122號麗斯中心9樓D室 電話：(852) 3702 1300

<http://www.batar.cn>



Thought Leadership on Youth Development

共建更美好社區

信和集團追求卓越，致力提供優質產品和服務，
參與各項可持續發展計劃及活動，
共建更美好社區。



 SINO GROUP
信和集團

www.sino.com

祝
YO Dancical 2019
演出成功
黃桂林
致意

祝賀

YO Dancical 協青街舞劇 2019

演出成功

黃紹基

致意



HONG KONG:

CATALOG • DOUBLE PARK (I.T.) • OVERLAB • ICE FIRE • MIDWEST • SECOND KILL
ACTION CAMPING • ACTION PANADA • ALTLETIC CITY • BALL HEAD • CITISTORE
DEMKA • FOKKA • FLIGHT 23 HK • FREE JUMP & MOVE • GETHEMALL • GLORY SPORT
HUSY SNEAKERS • HOLYSTREET.COM • HENG FU SPORTS • INFINITE SPORTS
MIRABELL • LITTLE THING • LIFESPORTS • LUCKAGE • R.O.C. • RIING • NABWORK
NATURE THOUGHTS • NACY SLECTED SHOP • MOTION 360 • STOREAST
SPORT NOVA • TAKE TWO • YOUNGSPORTS • YATA

MACAU:

NEW YOHAN • HEI'S TIME • PICZ • WHATZUP • FU TIN • VLC • KHG

ASIA SOLE
DISTRIBUTOR : CLOSET HONG KONG

CALL US : +852 3702-1605 (OFFICE HOURS)

WWW.CLOSETHK.COM



Drifter Hong Kong & Macau

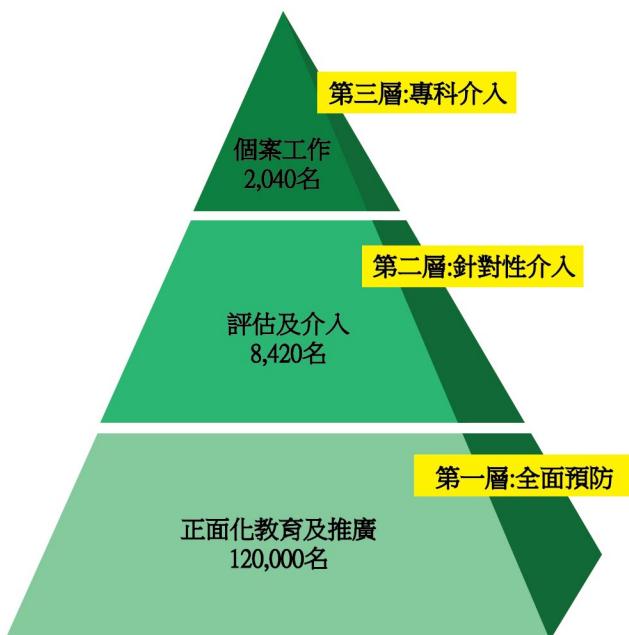
自1991年成立以來，協青社Youth Outreach (YO) 緊隨青少年需要及潮流文化的轉變，以創新、機動的多元模式，主動接觸身處危機的青少年，為他們提供適切服務，包括：深宵外展、緊急住宿、24小時服務中心、24小時服務熱線、個人輔導等，協助高危青年遠離負面行為，成為正向青年，發展所長貢獻社會。

YO更開辦不同的服務單位，聘用及培訓「過來人」，以青年文化作訓練平臺，提供機會讓迷失的青少年發展所長。

YO深信每個青年人都擁有獨特才華，只是缺乏被賞識的機會，未被主流社會所認同。為此，YO近年積極建構非一般的青年文化平臺，讓青年透過努力鍛練街舞、滑板、搖滾樂、拳擊、飛鏢及電子競技等，取得成績，從而重拾自信，返回正軌。



致力協助高危青年成為正向青年



服務數字

在2017/18年間，YO以具魅力的青年文化作為平臺，在預防及正向教育服務方面主動接觸青年人達120,000人次，其中包括超過8,400名高危青年需作評估，並提供針對性的介入服務及小組治療；當中更為2,040名高危青年提供專項的個案輔導、心理治療及危機住宿服務。



自行籌募
政府資助 (住宿服務)

YO年度開支超過港幣四
仟萬元，當中住宿單位
約一仟三百萬元開支由
政府資助，其餘均須依
靠自行籌募。

請支持高危青年
立即掃瞄QR code
加入「協青之友」行列



2513 0026
2804 8623
frcenquiry@yo.org.hk
香港西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓



江滿齊/BboyChaCha

成功故事

於2018年，獲得青年夢想家實踐協會頒授『第五屆青年夢想實踐家』名銜。

他曾經是運動健將，曾參與與田徑、足球、籃球、舞獅等活動，亦曾代表學校出賽，獲獎無數。可惜這些運動未能滿足到他。最後他中四便輟學投身社會。

期間，他誤入歧途，入過黑社會、為追求刺激亦嘗試過吸食。有一天，機緣巧合下，認識到在尖沙咀太空館跳霹靂舞（Breakdance）的舞者，當時他覺得這個舞蹈很有型及有挑戰性，一看就愛上了。接着每逢周末晚便與他的朋友到太空館門口看人跳舞，並膽粗粗上前主動問前輩：「可不可以教我跳霹靂舞？」這開始了他的霹靂舞生涯，重此改寫了他的一生。

於2002年7月，協青社蒲吧（一間24小時營運的青少年中心）開幕，他認識了一班志同道合的蒲吧職員，於是應徵做蒲吧職員。經歷了3次的見工，他終於被聘用了！為了他喜歡的Breakdance，他甘願由低做起，不斷努力工作及爭取好表現。在2004年加入協青社新成立的「嘻哈學校」，成為舞蹈員，正式開始發展他的全職舞蹈生涯。直至2016年，他是協青社嘻哈學校的助理中心主任。2017年更開始協助籌辦及培訓香港青年奧運霹靂舞代表隊，為他們爭取更好的未來！

2014年至2019年，他是協青街舞劇的編劇排舞及導演。他的格言：「寧作風中勁草，莫作溫室幽靈」！只要你敢夢，敢行動，每一個人都可以成為你自己的傳奇！



YO 嘻哈學校榮譽顧問紀文鳳(圖左)、
YO 總幹事謝貞元(圖中)
及YO 會長區璟智(圖右)與ChaCha合照。

協青社 - 筹募及傳訊部 | 香港西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓5樓
 Youth Outreach - Fundraising & Communication | 5/F, Youth Outreach Jockey Club Building, 2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, HK
 電話Tel : 2513 0026 傳真Fax : 2804 8623 電郵Email : frcenquiry@yo.org.hk

—— 高危青少年的前途全賴有您 ——
 You can give at-risk youth a future

加入「協青之友」行列 Join the “Friends of YO”

歡迎您成為「協青之友」，支持高危青少年遠離不良份子。你每捐助\$500，便可以幫助一位深宵流連的高危青年遠離街頭。（請在合適的方格內加上√ 號）

Welcome and thank you for joining “Friends of YO” to reach out to the at-risk youth and keep them from the undesirables. A donation of \$500 can help one at-risk young person to stay away from the streets. (Please “√” at appropriate box)

A. 每月捐款予協青社支持YO的服務 Monthly Donation to support the general services of Youth Outreach

\$5,000 \$3,000 \$1,000 \$500 \$ _____ (其他Other)

B. 單次捐款予協青社支持YO的服務 Single Donation to support the general services of Youth Outreach

\$5,000 \$3,000 \$1,000 \$500 \$ _____ (其他Other)

C. 成為協青之友『領導人』 Become a Leader of “Friends of YO”

\$100,000或以上成為『鑽石領導人』，請註明金額：_____

Diamond Leader : \$100,000 or above, please specify donation amount : _____

\$50,000至\$99,999 成為『翡翠領導人』，請註明金額：_____

Jade Leader : \$50,000 to \$99,999, please specify donation amount : _____

\$30,000至\$49,999 成為『珍珠領導人』，請註明金額：_____

Pearl Leader : \$30,000 to \$49,999, please specify donation amount : _____

鳴謝方法 Acknowledgement

如您的善款在該財政年度達\$30,000或以上，您的芳名會於該年度之協青社年報和網上鳴謝欄登出，並在協青社會址的『協青之友鳴謝牆』上留名一年。

If your donation reaches \$30,000 or above in a financial year, your name will be displayed in Youth Outreach Annual Report and online acknowledgement page, and on the “Friends of YO - Wall of Acknowledgement” at Youth Outreach Jockey Club Building for a year.

捐款者資料 Information of the Donor (請使用正楷填寫Please write in BLOCK LETTERS)

姓氏 Surname _____ 名 Given name _____

稱謂 Title : 先生Mr. / 太太Mrs. / 小姐Miss / 女士Ms. 聯絡電話Contact No. _____

地址 Address _____

電郵 E-mail _____

捐款方法 Donation Method

1. 信用卡 Credit Card AMEX Visa Master Card

信用卡號碼 Credit Card No. _____ - _____ - _____ - _____

*信用卡屆滿日期 Card Expiry Date _____ (月MM) _____ (年YY)

持卡人簽署 Cardholder Signature _____

*(每月捐款者適用) 本人授權協青社由本人之信用卡戶口轉帳上述指定金額作每月捐款。此授權在本人之信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效，直至另行通知。有效日期最少兩個月內有效。

* (For Monthly Donor) The authorization for Youth Outreach to debit the specified amount monthly from my credit card account will continue after the expiry date of the credit card and with the issuance of a new card until further notice. Expiry date is valid for at least two months.

2. 網上理財 E-Banking

可透過閣下的網上理財戶口捐款予協青社 Donations can be made via your E-Banking account.

3. 繳費靈服務 PPS (商戶編號 Merchant's Code : 9875)

用戶可致電18013(登記賬單)、18033(繳付賬單)或透過網上繳費服務www.ppshk.com直接捐款予協青社。

You can visit www.ppshk.com or call 18011 (Register Bill), 18031 (Pay Bill) for a direct donation.

4. 支票Cheque (劃線支票抬頭「協青社」Crossed cheque payable to YOUTH OUTREACH)

銀行名稱 Bank Name _____ 支票號碼 Cheque No. _____

5. 直接存款入協青社戶口 Bank In Donation

協青社匯豐銀行戶口號碼 Youth Outreach HSBC Account No. : 451-0-026919

6. 憑右面的條碼到任何一間 **OK便利店** 或

VnGO 或 華潤萬家 **vanguard** 作現金捐款

Cash Donation can be made at any **Circle K** and
VnGO and 華潤萬家 **vanguard** with Barcode



3739 9987 6541 0063 0

7. 每月自動轉賬 Monthly Autopay

請填妥下面的「直接付款授權書」 Please fill in the below "Direct Debit Authorization" form.

直接付款授權書 DIRECT DEBIT AUTHORIZATION

聲明Declaration

1. 本人（等）現授權本人（等）的上述銀行，（根據收款人或其往來銀行及／或代理行不時給予本人（等）銀行的指示）自本人（等）的戶口內轉賬予上述收款人。惟每次轉賬金額不得超過以上指定的限額。I/We hereby authorize my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker and/or its banker's correspondent from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above.

2. 本人（等）同意本人（等）的銀行毋須證實該等轉賬通知或沖銷通知是否已交予本人（等）。I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer or reversal notice has been given to me/us.

3. 如因該等轉賬而令本人（等）的戶口出現透支（或令現時的透支增加），本人（等）願共同及個別承擔全部責任。I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).

4. 本人（等）同意如本人（等）的戶口並無足夠款項支付該等授權轉賬，本人（等）的銀行有權不予轉賬，且銀行可收取慣常的收費，並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice.

5. 本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上列到期日為止（以兩者中最早的日期為準）。本人（等）同意如本人（等）已設立的直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權而作出過帳的紀錄，本人（等）的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人（等），即使本授權書並未到期或未有註明授權到期日。This direct debit authorization shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorization for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorization has not expired or there is no expiry date for the authorization.

協青社 Youth Outreach						
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	收款賬戶之號碼 Account No. to be credited				
0 0 4	4 5 1	1 3 3 7 2 2 0 0 1				
本人(等)之銀行及分行名稱 My/Our Bank Name and Branch			本人(等)在結單/存摺上所紀錄之名稱 (請以英文正楷填寫) My/Our Name as record on Statement/Passbook (in Block Letters)			
銀行編號 Bank No.	分行編號 Branch No.	本人(等)之賬戶號碼 My/Our Account No.				
本人(等)之簽名 My/Our Signature(s)					日期 Date	
本人(等)在結單/存摺上所紀錄之地址 My/Our Address as recorded on Statement/Passbook						
每月港幣捐款 Monthly Amount HK\$				到期日# Expiry Date		
由本會填寫 For Youth Outreach Only			檔案編號 Debtor's Reference			
以下由銀行填寫 For Bank Use Only					銀行確認簽名式樣 Signature Verified	

注意：如無填寫，此直接付款授權書將無限期有效直至另行通知及到期日必須大於三個月。

Note: If blank, this authorization shall have effect until further notice and Expiry Date should be greater than 3 Months.

6. 本人（等）同意，本人（等）取消或更改本授權書的任何通知，須於取消／更改生效日最少兩個工作天之前交予本人（等）的銀行。I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.

我們希望向您定期匯報協青社的服務進展，您的個人資料絕對保密，只用作收取本會會訊、籌款／活動推廣及意見收集等用途。We hope to keep you informed of the progress of YO's services. Your personal information will remain confidential as it will be used only for the delivery of our Newsletter, materials on fundraising events, promotion of activities as well as for collecting feedback.

- 請以 表示：本人 同意 / 不同意 協青社向我提供上述資訊。Please "✓" to indicate: I agree / disagree YO to provide the above information
- 本人欲以 郵寄 / 電郵收取協青社資訊。I would like to receive YO's information by post / by e-mail.

如閣下未有作出任何回覆，本會將以電郵繼續向閣下發出以上資訊。If no reply on this, we will keep you informed by email.

備註 Remarks

- 所有港幣壹佰元以上之捐款均獲發收據及可退稅。Receipts are issued for all donations over HK\$100 and are tax deductible.
- 每月捐款收據會於每年3月財政年度後發出。Official Receipt for monthly donation will be issued after March at the end of the Financial Year.
- 請填妥表格連同劃線支票、入數紙、櫃員機收據或交易紀錄郵寄、傳真 (2804 8623) 或掃描副本電郵 (frcenquiry@yo.org.hk) 至本會，以便發出收據。Please complete this form together with crossed cheque/bank in slip/ATM transfer slip/transaction record by mail, fax (2804 8623) or e-mail (frcenquiry@yo.org.hk) for an official receipt.

SCHOOL OF HIP HOP

嘻哈學校



本校簡介 / About School of Hip Hop

於2004年正式成立，是業界公認的專業街舞學校。導師教學經驗豐富，曾多次於各大型國際舞蹈比賽中屢獲殊榮。本校亦十分重視學生的舞蹈才能，經常提供機會予學生在全港性的平台表現自己，一展所學。

此外，身為社會企業，本校希望透過學習和交流街舞文化，協助青少年建立良好品格，提升自信和增加朋輩間的凝聚力，以推廣“Dancing to Healthy Life”的精神。

本校特色：

1. 全港首間以青少年發展為本的舞蹈學校
2. 常任全港公開街舞比賽的主辦單位
3. 定期的校隊選拔制度，有機會代表學校出賽
4. 由行內首屈一指的舞者擔任導師

School of Hip Hop was formally established in 2004 which is professional break dance school known among the industry. Tutors are all experienced and are awarded in a variety of international recognized street dance competition. We treasure the talent and potential of our students. Therefore, we always provide precious opportunities for our students to demonstrate their learning outcome via territory-wide platform.

Being a social enterprise, we aim to advocate the concept of “Dancing to Healthy life”. Our mission is to shape the personality of youngsters and boosting their self-confidence by integrating the Hip Hop culture into the adolescence development. The cohesion between peers will be strengthened throughout the learning progress.

Features of School of Hip Hop:

1. 1st school to intervene Hip Hop in youth development
2. Host of numerous open street dance competition
3. Regular school team players selection
4. Top tutors in the industry

AS Production

於2007年成立為各商業、政府部門及社福機構提供舞台、音響及燈光系統設計和裝置服務。

作為社會企業，希望透過工作實踐，協助有志於活動項目策劃管理及舞台音響燈光製作的青年發揮及發展才能，並為他們帶來就業機會。

服務包括：

1. 音響及燈光製作

為各類型活動提供音響及燈光

設置、設計及製作

2. 舞台及背幕

提供舞台及背幕設置

3. 節目統籌

提供各類型活動

如：嘉年華會、典禮儀式、音樂會等
統籌及策劃。如有需要，亦可協助安排
舞蹈、樂隊和滑板等表演服務

4. Band房租用

提供Band房租用，當中包括基本器材及樂器

傳真: 2804-8633

電話: 2568-1110

查詢:

電郵: as@yo.org.hk

網頁: <https://asproductionyo.wixsite.com/assite>



As Production - Youth Outreach

遇到任何困難，
協青社自立堂是一個與您一起面對、成長及重新出發的安身之所。

協青社 自立堂 — 男 / 女宿舍

有意可致電
2384-3004 (男自立堂)
2965-9247 (女自立堂)

與我們聯絡

*住宿期通常為一年 亦可經社工評估延長期限



Crisis Center For Boys & Girls

危機住宿中心（男 / 女）

Family style residential centers for youngsters who are in crisis.
提供緊急住宿及家庭生活予無家可歸的青少年

危機住宿中心以危機介入為基礎，提供即時性的免費住宿。
中心以家庭生活模式運作，為有需要的青年提供緊急住宿服務，並提供個人及家庭輔導，協助青年重返家庭或轉介至合適的地方居住。

*青年離社後，會有不多於3-6個月的跟進期。

服務對象：
**8-21歲有短期住
宿需要的青年**

服務目標：

1. 個人及家庭輔導

2. 協助穩定就業或就學

3. 提昇自我管理和獨立生活能力

4. 舉辦多元化小組活動



查詢：

危機住宿中心—男童中心：2898 2464
危機住宿中心—女童中心：2898 3299

第六屆「少年・毅戰賽 2019」



活動名稱：少年・毅戰賽2019

活動詳情：越野競跑及團隊任務，適合9至24歲青少年參加

日期：2019年12月15日(暫定)

地點：大潭郊野公園（鯉魚涌擴建部分）

查詢方法：2567 9028 (魏先生 / 李先生)



泰拳

MT LEGENDS
泰拳訓練班

努力不懈
迎難而上

· 日期: 逢星期一 (歡迎隨時加入)

· 90分鐘/堂

· A班 7:00-8:30PM / B班 8:30-10:00PM

\$200 1堂 / \$800 5堂 / \$1500 10堂

西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓3樓

聯絡: 6494 6703 (what's app)

歡迎任何年齡人士參加

立即報名 >



協青社文化活動時間表

活動時間表					
文化類別	活動名	日期	規模	地點	電話查詢
街舞	The Top Wanted	2019/04/19	比賽	蒲吧籃球場	2567 9028
	High Schoolers Asian Hip Hop Championship 2019 - Asia Final 亞洲中學生校際嘻哈舞蹈大賽2019	2019/05/05	亞洲總決賽	文化中心露天廣場A區（鐘樓旁）	
滑板	X-Venture	2019/07/13	比賽	蒲吧	2622 2890
	X-Venture	2019/08/17	比賽	將軍澳滑板場	
泰拳	MT-LEGENDS	2019/07/28	館內賽	MT-LEGENDS拳館	2622 2890
	MT-LEGENDS	2019/09/29	邀請賽	蒲吧籃球場	
Music	Band show	2019/10/26	大型表演	尖沙咀文化中心	
籃球	籃球聯賽	2019/05/01 - 2019/06/02			
電競	協青盃2019英雄聯盟爭霸戰	2019/04/21	決賽	蒲吧籃球場	
	全港青年超新星電競大賽	2019/04/20	決賽	蒲吧籃球場	



青年文化課程恆常時間表

文化類別	時間	年齡	電話查詢
滑板	逢星期三：1700-1900	24歲或以下之青少年	2622 2890
泰拳	逢星期五：1900-2100	24歲或以下之青少年	
電競	逢星期一：1900-2030(A班) / 2030-2200(B班)	適合任何年齡人士	
	逢星期五：1730-2030(PUBG) 逢星期五：1730-2030(LOL)	24歲或以下之青少年	
		24歲或以下之青少年	

製作團隊

榮譽項目統籌及執行監製暨嘻哈學校榮譽顧問：紀文鳳女士 GBS, SBS, JP

榮譽顧問：葉兆輝教授

主辦單位：協青社

節目統籌：協青社嘻哈學校 School of Hip Hop

編劇排舞導演：江滿齊先生 BBoy Chacha

佈景設計：協青社客戶服務中心及城市之峰 — 專業歷奇

友情演出：MastaMic

製作總監：謝貞元先生

執行統籌：陳嘉玲小姐

執行舞台監督：羅寶儀小姐

助理舞台監督：區銘熙先生

技術顧問: Irene Sit / Josephine Tsui

音樂剪接：協青社嘻哈學校 School of Hip Hop

道具設計、製作及燈光設計：協青社嘻哈學校 School of Hip Hop

成員：高耀樂先生/王偉斌先生/林益詮先生/顧韻儀小姐/黃靜華小姐/

鄒炫瑋先生/李卓賢先生/何靜樺小姐

舞台燈光及音響：通利琴行 及 通利工程



由左至右：Josephine Tsui、Irene Sit、紀文鳳、江滿齊
(下排) 區銘熙、羅寶儀、陳嘉玲及謝貞元



行政、票務、宣傳、設計及排版團隊



由左至右：尹美玉及李穎心



Kymechow製作團體

宣傳團隊

海報設計及宣傳片概念

主席：尹美玉女士

成員：劉祖兒先生 / 李穎心小姐 / 賴怡雯小姐

Kymechow敢作敢為創意

行政及票務統籌團隊

冼依勵小姐 / 譚詠璇小姐 / 何倩欣小姐

設計及排版

賴怡雯小姐



@YODANCICAL

網址 Website: www.yodancical.org.hk

查詢熱線 Enquiry: 2384 3531 / 2513 0026

24 小時求助熱線 24-Hour Hotline: 9088 1033

傳真 Fax: 2804 8622

電郵 Email: yoenquiry@yo.org.hk / frcenquiry@yo.org.hk

香港西灣河聖十字徑2號協青社賽馬會大樓
2 Holy Cross Path Path, Sai Wan Ho, Hong Kong



@YouthOutreach



協青社 YOUTH OUTREACH



@youthoutreach.org.hk

